

冬期特別運行

縱橫遊WWPKG

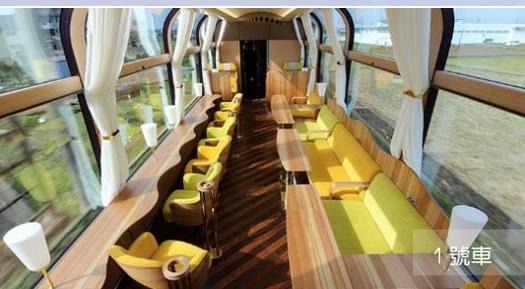
えちごトキめきリゾート

雪月花

Echigo Tokimeki Resort
SETSUGEKKA

縱橫遊貴賓專列

- 魅力 1: 全景觀玻璃列車 山海景致滿喫
- 魅力 2: 車內享用精緻和食便當
- 魅力 3: 特別安排前往螃蟹屋橫町參觀



直航新潟

5天

JSN5TR

【12月17日出發 雪見美食專列】

新潟「雪月花」列車・百選溫泉旅館翔峰・
惠那峽遊覽船・千年彌彥神社・2晚溫泉

縱橫遊

www.wwpkg.com.hk

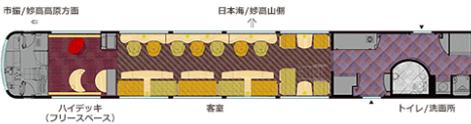
國泰航空公司

憑信用卡使用電話留位服務，
確保團位、團費及優惠保留不變



更快捷·更方便·更全面 電話報名中心
34430880
日本團 按1+1字

1号車 (定員23名)



市街/妙高高原方面
日本海/妙高山側

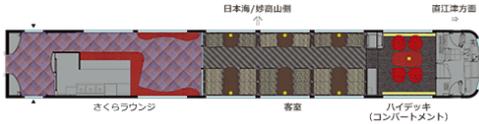


えちごトキめきリゾート

雪月花

Echigo TOKIMEKI Resort.
SETSUGEKKA

2号車 (定員22名)



日本海/妙高山側
富江津方面



設計デザイン統括 川西康之

以「新潟製造」為傲，玻璃景觀窗日本之最

雪月花列車運行於 JR 北陸線「上越妙高」與「系魚川」站間，由日本著名設計師川西康之所率領的 Ichibansen/nextstations 公司操刀，車身採用新潟代表色朱紅，繪以雪、月、花三種圖騰，袖珍如銀河星砂的圖紋綿延車身，盡顯帝王貴氣。雪月花列車主張「All made in NIIGATA」，車體於本地製造，車廂桌椅均以越後杉製成，五金使用燕三條地區出產逸品。為達到最佳視野，特設日本鐵路最大玻璃窗，2.3 米高的寬闊視野，將山川海色盡收眼底。列車分為 1 號及 2 號車廂：取代無聊的制式皮座椅，乘客可以窩居 1 號車廂的半月椅小酌怡情，或倚著吧台沙發，閱覽窗景如電影川流不息。2 號車廂則為復古奢華的餐廳酒吧，佐以精緻和食便當，自飲食品酌自然奧妙。



雪国体験

知られざるえちごの旅へ
雪見+美食，奢華 3.5 小時漫遊之旅

雪月花列車以慢速行駛，由系魚川站至上越妙高站，約需時 3.5 小時。上車後，會安排享用由老鋪割烹・鶴來家五代目青木孝夫設計及烹調的精緻和食便當，可邊享用美食邊欣賞日本海和妙高山的山海美景。途中各站會停車，其中在能生站的停留時間更長達 1 小時 20 分鐘，特別安排巴士前往「能生漁港(車窗遊覽)」與「螃蟹屋橫町」參觀，增添浪漫的雪國情懷。



新潟の日本海多景園



トキメキ能登能登



道の駅・カニ能生



名物蟹横町

★ 旅行行程

カニコース	系魚川	治	能生	道の駅マリンドリーム能生	能生	富江津	上越妙高
系魚川駅發	11:40 發	12:10 發	12:57 發	バス	バス	14:17 發	15:12 發

※写真はイメージです。

人氣行程

新潟名景・千年彌彦神社

以求姻緣出名，亦是越後文化發祥地

彌彦神社於 1300 年前建成，座落在佐渡彌彦國定公園的中央，四周被海拔 638 米的彌彦山所環繞，號稱新潟第一，是越後文化發祥地。神社裡供奉著被親切地稱為「彌彦君」的神祇。彌彦神社規模之大、氣勢磅礴，可從大鳥居的百年檜木、整塊石頭所搭建的橋樑欄杆、千年御神橋、御神木以及寶物殿裡包括刀劍和書法等各種珍藏看出。



奇岩怪石【惠那峽遊船】

約 30 分鐘，從船艙內眺望惠那峽水墨畫般絕美景色

惠那峽是受大自然侵蝕而形成的斷崖絕壁，綿延 12 公里的兩側山壁陡峭，倒映於深谷流水，是難得一見的美景，猶如刺入地面的傘岩(日本指定天然紀念物)、屏風岩、軍艦岩等奇岩巨石是這裡的特色。悉心安排乘搭遊覽船欣賞沿途景致，運氣好的話，還能觀賞到迷人的鴛鴦及活潑可愛的白頭翁等野生動物。



美人林絕景

新潟必訪山毛櫸樹海，打卡一流

美人林位於新潟縣南部十日町市的松之山地區，有著一大片山毛櫸，樹齡約有 90 年，筆直聳立的美麗姿態被稱為「美人林」。美人林的誕生是因為昭和初期為了製作木炭，樹林全被採伐變成禿山。但是這一段時間，山上的山毛櫸的嫩芽一起發芽，當地把山毛櫸林作為野鳥的棲息之地，因此美人林美景就此誕生。美人林一年四季展現不同的風貌，冬季時靄靄白雪和枯枝，呈現出不同的銀色世界。



國寶松本城(日本名城百選之一)

松本市的象徵「松本城」，約 400 年前築成的名城，是目前日本現存的最古老的五重六層式的國寶之城。以高 30 米的天守為中心，加上旁邊的月見樓、辰己附樓、渡樓及乾小天守複合而成。外觀是由下而上逐漸變小的構造，雖說看似 5 層建築，但其實是從外部看不到內部 3 樓的 6 層建築。樓城的特別之處在於它的窗戶極少，反而發射弓箭及鐵炮的地點很多，可見當時的武裝力量已強化到這個程度。

於松本城公園可眺望壯觀天守閣及太鼓門、二の丸御殿跡。另亦可自行購票參觀本丸庭園及天守閣(約 600 日圓)。從天守閣上可以 360 度展望周圍的護城河與市街，天候良好的話還可以眺望到標高 3000 米、群山並連的北阿爾卑斯連峰。運氣好的話，在本丸庭園內偶遇穿著武將、忍者裝扮的「Omotenashi 隊」，可以與他們一起拍照留念！



嚴選宿泊

日本溫泉旅館百選 第 43 位 松本翔峰溫泉

松本翔峰溫泉為同區內數一數二的高級溫泉旅館，更被專業評選為 2019 年日本酒店・旅館百選第 43 位! 夢之季內擁有能夠消除日常以及旅途勞頓的優質溫泉、活用時令素材的會席料理，再加上能看到北阿爾卑斯山絕景及松本市內夜景的寬敞新式客房，讓您充分體會感受松本獨有的魅力。客房約有 392 呎，寬敞舒適，讓您在舒適的環境得到最好的睡眠質素。再加上全客房均設有 WIFI，十分貼心方便。



長野龍王 T 度假 RESORT

長野龍王 T 度假 RESORT 於 2019 年 2 月裝修重開，貫徹現代和洋式風格，打造出休閒舒適的環境，更配合富時代感的細節，映襯出潮流及傳統兼備的極致氣派。房間約 270-350 呎，有免費 WIFI。

可每位 HK\$2800 提升入住雲海私人風呂套房(約 770 呎) + 鐵板燒晚餐

貫徹日式榻榻米風格，設有私人風呂，讓你隨心投入私人空間，盡享寧靜片刻。(私人風呂非天然溫泉，敬請知悉。)



高級雙床房



雲海私人風呂套房



鐵板燒

【名古屋入新潟走】

	早餐	午餐	晚餐	酒店 備註①②
<p>DAY1</p>  <p>香港 → 名古屋 ~ 岐阜長良川溫泉(泉質為單純鐵冷礦泉, 對神經痛、皮膚病、婦科病等有療效。浸泡後皮膚會變得光滑, 有美人湯之稱。)</p>		✈️		<p>【岐阜縣】 長良川 PARK 溫泉 📶免費客房</p>
<p>DAY2</p>  <p>*惠那峽遊船(約30分鐘)(惠那峽位於岐阜縣木曾川, 是1924年為了水壩而建造的人工湖, 如今因奇岩怪石而聞名, 乘船從河川上觀賞惠那峽的奇岩異石, 以及水墨畫般雪景) 備註③ ~ 古代江戶聚落【長野縣內的奈良井宿】(被譽為奈良井千軒的奈良井宿保有濃濃的江戶建築特色。漫步其中, 盡享遠離塵囂的悠閒時光) ~ 日本國寶【松本城】(日本現存五層天守閣中最古老的一座, 可於松本城公園內眺望觀賞 或 自行購票參觀本丸庭園及天守閣(約610日圓)) 備註③ ~ 溫泉鄉 ※入住「松本翔峰溫泉」可每位 HK\$1800 提升入住私人露天風呂房間(約753呎)+星級膳食。備註④</p>	酒店內	~	溫泉御膳或溫泉自助餐	<p>【長野縣】 【日本溫泉旅館百選 第43位】 松本翔峰溫泉 📶免費客房</p>
<p>DAY3</p>  <p>(約08:30出發前往雪國新潟系魚川站, 車程約2.5-3小時) ❄️冬季限定【*新潟「雪月花」雪見美食專列】·奢華3.5小時漫遊之旅(系魚川站上越妙高站, 11:40出發, 透過全景觀玻璃車身, 邊賞雪國新潟美景, 邊品嚐由老鋪割烹 鶴來家 五代目青木孝夫設計及烹調的精緻和食。途中停車3次, 其中在能生站的停留時間更長達1小時20分鐘, 特別安排巴士前往"能生漁港(車上遊覽)"與"螃蟹屋橫町"參觀, 增添浪漫的雪國情懷。) ~ 龍王 T RESORT ※入住「龍王 T 度假 RESORT」, 可每位 HK\$2800 提升入住770呎雲海私人風呂套房及鐵板燒晚餐。備註④</p>	酒店內	【車內享用】 精緻和食 便當	【酒店內】 日式洋料理	<p>【長野縣】 龍王 T 度假 RESORT 📶免費客房 【↑可提升770呎雲海私人風呂套房】 (私人風呂非天然溫泉)</p>
<p>DAY4</p>  <p>❄️夢幻森林絕景【美人林】(停留約20分鐘, 冬天白雪覆蓋, 景致迷人, 打卡一流)(美人林積雪可高達2米建議穿雪鞋觀賞, 大風雪/積雪時亦會影響此景點的觀賞程度, 敬請留意。) ~ 味覺挑戰【本酒館】(集結新潟縣內知名清酒酒款, 可自行用500日圓在約百種清酒中挑選數款試飲, 讓您一嚐各式酒款的不同表現!) 備註③ ~ 新潟名景·千年神社【彌彥神社】(以祈福工作運及戀愛運靈驗而聞名, 越後文化發祥地, 細賞古神社千年傳承)</p>	酒店內	【廚師發辦】 南魚沼名物 海鮮本氣井 備註③	日式御膳	<p>新潟大倉 📶免費客房</p>
<p>DAY5</p>  <p>萬代橋(日本重要文化遺產, 信步漫遊, 欣賞信濃川美景) ~ 新潟燒餅王國(親眼一睹當地師傅製造燒餅過程, 同時可買到不同口味米餅) 備註③ ~ 萬代 CITY 購物城(由伊勢丹百貨、LOVE LA、LOVE LA 2、BILLBOARD PLACE等組成的繁華商業區) ~ 新潟 → 香港</p>	酒店內	日式網燒 或 日式御膳	✈️	

■ 備註

- ①如未能入住行程表上之酒店, 將會安排同級或提升更好之酒店。溫泉酒店晚餐, 以酒店當天安排為準。
- ②酒店WIFI上網服務及收費由酒店提供及公佈為準, 請退房時支付有關上網費用。
- ③可以自行決定是否參加自費活動。
- ④能否乘坐惠那峽遊船, 需視乎當天天氣狀況而定, 如遇船公司休息/天氣收況不易乘船, 將會取消前往, 敬請留意。
- ⑤如遇上新潟燒餅王國臨時維修而休息, 將改為前往飄湖白鳥飛來地。
- ⑥海鮮本氣井或會因預約滿席/食材供應而無法提供, 將改為其他食材本氣井 或 日式料理, 敬請知悉。
- ⑦入住松本翔峰, 提升房間第3位或5歲以下(佔床)均作成人計算, 5歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。入住龍王 T RESORT, 提升房間第3位如是5歲以下(佔床)均作成人計算(3人同房), 且鐵板燒晚餐內容與成人一樣。5歲以下(不佔床), 不收費, 但晚餐需於鐵板燒餐廳自費。後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI)。最終可否提升, 出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用, 唯客人不可藉此退出。
- ⑧行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準, 恕不另行通知。行程、膳食內容及住宿次序如有改動, 以當地接待安排為準。
 ※ 星期六出發, 機票有效期8日; 星期二出發, 不設停留改期返港, 敬請知悉。
 請留意團隊價格逢星期二、六有機會調整。故越早報名, 價格優惠越多。
- ⑨有關旅行團服務費, 請參閱雜項收費一覽表。

必食南魚沼名物【海鮮本氣井】

本氣井是南魚沼地區餐廳廚師乘著用心製作的初心及使用當地知名越光米及嚴選各種新鮮食材而做出的丼飯。好吃的越光米上鋪上新鮮食材, 光看外觀就令人食指大動。吃到本氣井的客人幾乎都能感受到店老闆的真誠!

(圖片僅供參考, 實際以當地為準。)



自費活動項目表, 詳情請瀏覽 <https://goo.gl/2LAefr>

登記會員, 盡享優惠

- 儲積分當錢洗
- 尊享生日禮遇
- 洞悉最新資訊

www.wwpkg.com.hk

出發前3-5日即可Download
旅團集合資料

下載易

更方便更快捷, 隨時隨地Get!

【名古屋入·新潟走】



香港 CX536	10:25	▶	名古屋	14:55
新潟 KA309	17:00	▶	香港	21:30